

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 50 (1988)
Heft: 5

Rubrik: Produkterundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

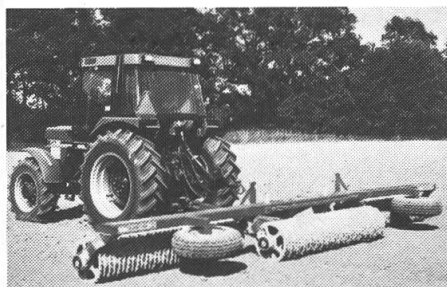
Väderstad Cambridge Walzen

Die Griesser Maschinen AG importiert neu die schwedischen Väderstad Cambridgewalzen.

Es handelt sich um hydraulisch einklappbare Ackerwalzen mit einer Arbeitsbreite von 6,20 m. Die Transportbreite ist 2,80 m. Der Schwerpunkt des Gerätes liegt sehr tief.



Walze in Transportstellung.



Walze in Arbeitsstellung.

Eine Kippgefahr ist ausgeschlossen.

Väderstad Walzen sind gummigefedert. Die beweglichen Walzenfelder passen sich gut den Bodenunebenheiten an. Der Lauf ist sehr geräuscharm, dank seitlichem Federpaket.

Das Gerät eignet sich sehr gut für grössere Betriebe oder Landw. Genossenschaften.

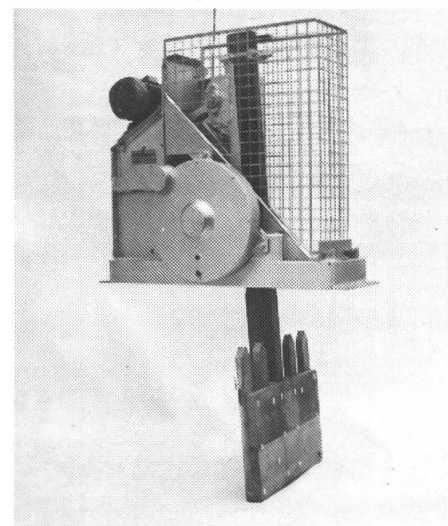
Griesser AG, Kleinandelfingen

Güllenanlagen, eine Stärke der Firma Fankhauser

Anlässlich der ZELA wartete die Fa. Fankhauser, Maschinenfabrik, Malters, mit verschiedenen Neuigkeiten auf. Das Hauptaugenmerk wird nach wie vor den bestens bewährten Fankhauser Rührwerken geschenkt. Es sind dies die Schaufelrührwerke, Propellerrührwerke und neu im Programm auch Tauchmotorrührwerke mit 7,5 + 11 kw (10 + 15 PS). Für jede Grube kann somit das geeignete Rührwerk angeboten werden. – Reichhaltig ist dabei auch die Auswahl an Pumpen. Die Palette umfasst Flügelpumpen und Tauchpumpen für den kleinen Druckbereich,

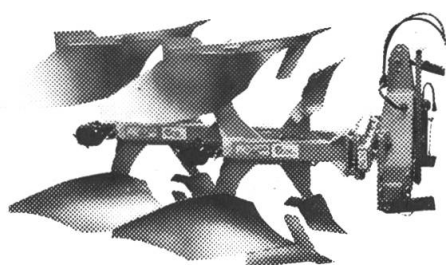
eine Zahnradpumpe für den mittleren sowie Kolben- und Schneckenpumpen für Höhen bis 160 m. Ergänzend dazu je nach Betriebsverhältnis den geeigneten Verteiler zum Verschlauchen. Es gibt Verteiler von Hand, kombiniert mit Teller und Automaten, angetrieben mit Zapfwelle oder hydraulisch. Als Novum gilt bei den Automaten die Bedienung vom Traktorsitz aus. Aber auch die Schlauchrollen für den fortschrittlichen Einmannbetrieb stossen auf grosses Interesse. Dies für normale und flachrollbare Schläuche.

W. Fankhauser, Malters



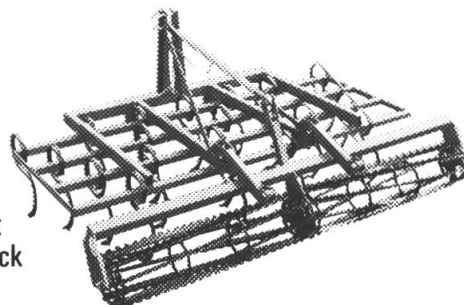
ZAUGG-Qualitätsgeräte für den Ackerbau

ZAUGG-Baukasten-Drehpflug



- ◀ – Non-stop Steinsicherung
- 2- und 3-scharig
- ▶ – stabiler Stahlrohrrahmen
- Zinken auf vier Balken verteilt
- Krümmer- und Ringelwalzenblock

ZAUGG-Federzinken-Egge



Alle Geräte mit ZAUGG-Unterlenker-Schnellanschluss und Anhängpunkte für verschiedene Nachlaufgeräte.

Gebr. Zaugg AG
3537 Eggiwil



Tel. 035/6 19 51

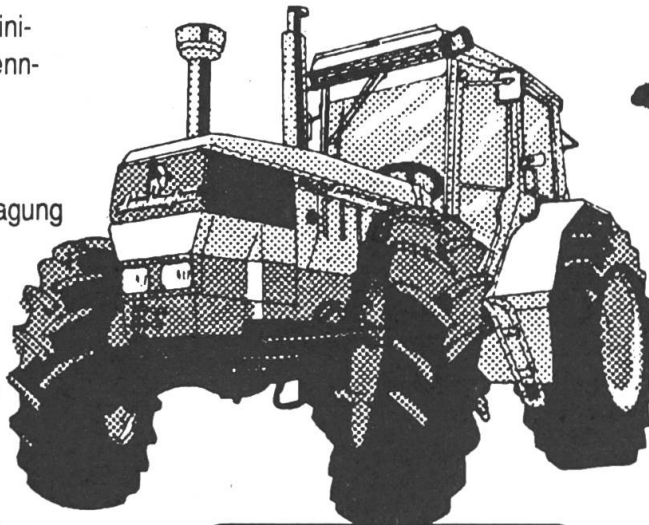


Lamborghini

Traktoren

Es gibt viele Gründe, auf den Original-Lamborghini-Traktor umzusteigen:

- der wassergekühlte Lamborghini-Motor mit dem niedrigsten Brennstoffverbrauch
- der gross dimensionierte Planeten-Antrieb
- die 100-prozentige Kraftübertragung auf den 4-Rad-Antrieb
- die im Ölbad laufenden 4-Rad-Scheibenbremsen
- das synchronisierte 15-Gang-Getriebe, unterteilt in drei Gruppen
- das synchronisierte Wendegetriebe
- die gross dimensionierten Räder
- der grosse Lenkeinschlag 50°/72°
- das LOAD-SENSING-Hydraulik-System
- die vorwählbare, hydraulisch schaltbare Zapfwellendrehzahl
- die Kabine mit gehobenem Komfort



**Lamborghini, der
Traktor, um mehr zu
leisten, ohne dafür
mehr zu bezahlen!**

Eine sichere Partnerschaft für viele Jahre — auch nach dem Kauf!

Ein Besuch an der BEA (Stand Nr. 1511, Halle 15), lohnt sich auf jeden Fall.

Wir zeigen Ihnen den neusten Lamborghini 573-60 N im Swiss-Look.



HAMAG AG, GENERALIMPORTEUR
3052 ZOLLIKOFEN - TEL. 031-57 83 66
und die Regionalhändler in Ihrer Nähe